

Winch, Harold E.—*Suite*Chômage—*Fin*

Plans du Gouvernement en vue de remédier à la situation critique et mesures nécessaires en vue d'établir un programme à long terme permettant d'accroître l'embauche, *am.* (M^{me} Fairclough), 2644-2648

Politique ministérielle formulée par différents premiers ministres de la Colombie-Britannique, 60

Programme de sécurité en vue de s'occuper des chômeurs, 60

Résultat de la campagne générale menée à travers le pays en faveur de la possession de son chez soi, 2849

Vancouver (C.-B.), refus du Gouvernement d'en prendre la responsabilité, 59

Citoyenneté et Immigration, crédits, 3708-3711, 3712

Commerce

Échanges commerciaux au Canada, 670

Exportation de cargos à l'U.R.S.S., 1349, 1457-1459, 1460, 2647

Renseignements insuffisants sur le programme et les efforts du Gouvernement dans le domaine de l'exportation, *am.* à l'appel d'une motion invitant la Chambre à se former en comité des subsides, 1456-1459, 1460-1461

Utilisation de la livre sterling en échange de notes de crédit afin d'aider la Grande-Bretagne à traverser la période de déflation temporaire, 7248-7250

Commissaires du havre de Winnipeg et Saint-Boniface (loi), 3487, 3490

Commission royale chargée d'enquêter sur nos perspectives économiques, 3405

Commission du service civil, autorité et politique administrative, 7116-7117

Conseil privé, administration, 7219-7220

Cortisone, prix élevé, 6186

Cours d'eau internationaux (loi), 1083-1088, 1106, 1558-1560, 1570

Criminalité juvénile et peine imposée, 4701-4702, 4704-4705, 4712-4713, 4714-4716

Défense nationale, pertes subies à la 11e compagnie des travaux du génie royal canadien et résultat de l'enquête, 2336

Députés, droit de voyager par avion sans frais à payer, 7220

Destroyers d'escorte construits au Canada depuis 1952, *q.*, 804, 2646

Winch, Harold E.—*Suite*

Distributeurs automatiques de timbres-poste vendus par des Américains en Colombie-Britannique, 6538

Droits de l'homme, déclaration visant à assurer les libertés fondamentales, *m.* (M. Diefenbaker), 986

Dulles, M., citations se rapportant à ce qui pourrait se produire advenant une guerre thermonucléaire, 3037-3038

Édifices publics

Immeuble de l'Ouest, à Ottawa, rénovation, 6664-6665

Rénovation de la clôture entourant l'édifice du Parlement, 6647, 6648, 6649

Service de concierge au nouvel édifice des douanes à Vancouver (C.-B.), *q.*, 3744

Souris et blattes à la Chambre des communes, 6647-6648, 6649

Entreprises privées du Canada, attachement à leurs dividendes plutôt qu'à la sécurité de leur pays, 4828

Feuilleton, extension de façon à contenir les modifications proposées à la suite des motions, 6284

Fil, nouveau procédé pour le traitement, 2091, 2336

Film sur la Chambre des communes retiré de la circulation, 2338

Finances, crédits, 7248-7250, 7257, 7258-7259, 7260-7261

Fonctionnaires et employés

Limite d'âge à l'égard des gens sollicitant des emplois de l'État, 859-860

Semaine de cinq jours et de quarante heures, 7116-7117

Forces canadiennes (loi), 3303-3305

Gaz, restriction des importations de gaz naturel par les États-Unis, 2647

Gendarmerie royale du Canada

Préjudice à la réhabilitation d'une personne qui aurait commis un acte criminel, enquête du ministre de la Justice, 5531

Surveillance du trafic des stupéfiants, 6151-6154, 6158, 6159

Grande-Bretagne, nouveau règlement du chancelier de l'Échiquier relativement aux importations canadiennes, 7248-7250, 7257, 7258-7259, 7260

Hoodley, Robert Alexander, sentence de mort, 4015-4017

Hymne national du Canada, 4248

Volume I: 1-1169

Volume IV: 3643-4845

Volume II: 1171-2416

Volume V: 4847-6074

Volume III: 2417-3641

Volume VI: 6075-7290